

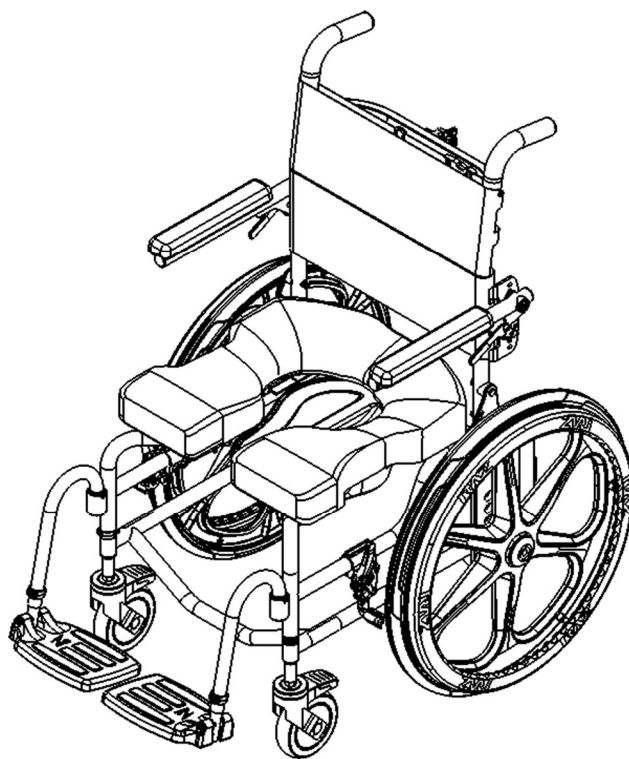
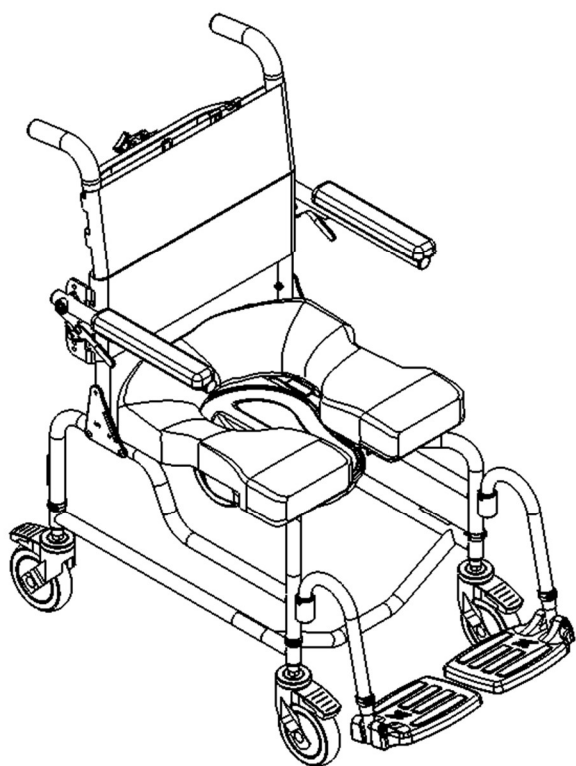


Mobila dusch- och hygienstolar

Raz-AP(Z100)

Raz-SP(Z200)

Bruksanvisning för användare och återförsäljare



EC REP	Advena Ltd. Tower Business Center 2nd Flr, Tower Street Swatar, BKR 4013 Malta
UKRP	Advena Ltd. Pure Offices, Plato Close Warwick, CV34 6WE UK
CH REP	Senectovia Medizinaltechnik AG In der Luberzen 1, 8902 Urdorf, Switzerland



BASIC UDI-DI: 628758RAZDESIGNINC2004V9

SÄKERHETSÅTGÄRDER

Bristande efterlevnad kan medföra person- eller saksador!

Det är viktigt att den mobila Raz-hygienstolen monteras korrekt och att alla justeringar görs noggrant. Se till att användare, återförsäljare och skötare har läst denna bruksanvisning och förstår hur Raz-hygienstolen används på ett säkert sätt. Uppdaterade bruksanvisningar finns på webbplatsen www.razdesigninc.com. Kontakta distributören eller tillverkaren om det är något avsnitt i bruksanvisningen du är oklar över.

All obehörig modifiering, ändring eller felaktig användning av Raz dusch- och toalettstolar samt tillbehör är strikt förbjuden. Denna typ av åtgärder medför att garantin omedelbart upphör att gälla och kan orsaka allvarliga personskador, funktionsfel hos produkten eller bristande regelefterlevnad. Raz Design fransäger sig allt ansvar för skador, förluster eller kostnader som uppstår till följd av användning av en obehörig eller modifierad/ändrad produkt. Användaren bär fullt ansvar för att säkerställa att produkten används korrekt och enligt anvisningarna i den officiella dokumentationen.



TILLVERKARE

Raz Design Inc.

135 Railside Rd. Toronto, ON, Canada, M3A 1B7

877.720.5678 / +1.416.751.5678

info@razdesigninc.com



DISTRIBUTOREN

Sverige / Sweden

Wolturnus AB

Box 8010

163 08 Spånga

559171 2764

info@wolturnus.se

KLASSIFICERINGEN AV HYGIENSTOLEN BASERAS PÅ MAXIMAL ANVÄNDARVIKT

AP/SP	185 kg (407 lbs)
-------	------------------

SÄKERHETSVARNINGAR ATT BEAKTA FÖR DETALJHANDELSÄNDAMÅL

DENNA ANORDNING ÄR LÄMPLIG FÖR TYP A: HÖG ANVÄNDNINGSBELASTNING (T.EX. INSTITUTIONER), OCH FÅR ALDRIG ANVÄNDAS FÖR NÅGOT ANNAT ÄNDAMÅL ÄN DEN URSPRUNGLIGEN ÄR AVSEDD FÖR.

Stabilitet

Länkhjulen på alla modeller är utrustade med dubbelverkande lås. Trampspaken aktiverar både rulllåset och svänglåset. **Det är viktigt att alla länkhjulen på hygienstolen är i ett utåtriktat läge innan låsen kopplas in för optimal framåt-, bakåt- och sidostabilitet.** Om hygienstolen är försedd med den valfria riktningsspärren ska denna frigöras innan du roterar det bakre länkhjulet bakåt och aktiverar hjulets dubbelverkande lås.



ANVÄNDAREN FÅR INTE luta sig framåt när han/hon sitter i den mobila Raz-hygienstolen eftersom detta kan få stolen att tippa framåt.

ANVÄNDAREN FÅR INTE rulla nedför en ramp utan att en vårdare håller tag i hygienstolen under redrullningen.

RIKTNINGSSPÄRRARNA ÄR INTE BROMSAR! Använd aldrig riktningsspärrarna för att sakta ner hygienstolen när du åker nedför lutningar eftersom hygienstolen annars kan välta i färdriktningen.

Sidostabilitet

ANVÄNDAREN FÅR INTE luta sig över kanten på den mobila Raz-hygienstolen eftersom stolen då kan tippa framåt.

ANVÄNDAREN FÅR INTE försöka att plocka upp föremål från golvet genom att luta sig framåt och sträcka sig efter föremålet – använd en griptång eller ta hjälp av någon.

ANVÄNDAREN FÅR INTE placera den mobila Raz-hygienstolen i en sluttning eftersom detta kan få stolen att tippa framåt.

Bakåstabilitet

ANVÄNDAREN FÅR INTE rulla uppför en lutning på en Raz-SP utan att de bakre tippskydden (tillval) monterats. Tippskydden måste beställas ihop med Raz-SP-modellen och monteras innan hygienstolen rullas på ojämna ytor.

Tippskydd för SP-modellen

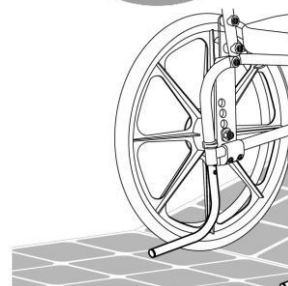
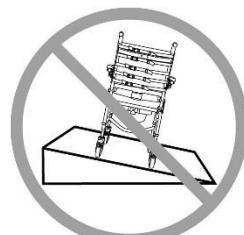
Tippskydd är ett tillval för Raz-SP-hygienstolar. De rekommenderas när hygienstolen ska användas på ojämna ytor som ramper eller sluttande golv, när den ska användas av patienter med benamputation, när bakhjulen flyttas framåt från det fabriksinställda läget eller för situationer när bakåstabiliteten äventyras.

Ramper och andra lutningar

Ramper och andra ytor som inte är i plan med marken (t.ex. sluttande golv in till inbyggda duschar) måste testas ihop med en vårdare för att säkerställa att hygienstolens stabilitet inte äventyras. Medicinskt kvalificerad personal behöver hjälpa till med den här proceduren.

Det är **INTE TILLÅTET** att skjuta på eller dra Raz-AP-hygienstolen uppför eller nedför en lutning eller ramp med en lutningsgrad som överstiger 1:12 (5 graders lutning).

Patienten får **INTE** skjutas på eller dras i en Raz-AP-hygienstol på något annat sätt än av en skötare.



VIKTIGT!

RAZ-SP-STOLENS BAKÅSTABILITET PÅVERKAS AV BAKHJULENS MONTERINGSLÄGE, PATIENTENS FYSISKA OCH KLINISKA EGENSKAPER, OCH VINKELN PÅ RYGGSTÖDET. DÄRFÖR ÄR DET NÖDVÄNDIGT ATT FASTSTÄLLA EVENTUELLT BEHOV AV TIPPSKYDD NÄR RAZ-SP-STOLEN FÖRSKRIVS MED HÄNSYN TAGEN TILL ANVÄNDARENS FYSISKA ATTRIBUT OCH MILJÖ. HYGIENSTOLEN SKA ANVÄNDAS I. TIPPSKYDD KAN NÄR SOM HELST BESTÄLLAS FÖR EFTERMONTERING OM DET SENARE FASTSTÄLLS ATT DE BEHÖVS.

Nedsänkning i vätska

Den mobila Raz-hygienstolen är inte konstruerad för användning som bassängstol. Sänk inte ner hygienstolen helt eller delvis i vatten eller annan vätska. Nedsänkning kan leda till skador på hygienstolen.



Exponering för klor

Lämplig för användning i våta utrymmen, men inte i pooler och liknande korrosiva miljöer.

Förvara **INTE** anordningen i närheten av pooler eftersom klor i luften kan orsaka rostbildning på vissa av stolens komponenter av rostfritt stål.

Att tänka på vid förflyttningar

Det mest riskfyllda momentet vid användning av hygienstolar är förflyttningen till/från hygienstolen. Eftersom alla hygienstolar har olika stabilitetsegenskaper är det viktigt att noggrant granska och testa förflyttningstekniken för att säkerställa att förfarandet är säkert. Testförflyttningar ska göras med en skötare som kan förhindra att hygienstolen välter eller rör sig under förflyttningen. Om du känner att förflyttningen inte kan göras på ett säkert sätt – trots upprepade försök – kontaktar du en legitimerad vårdgivare som är välbekant med olika förflyttningstekniker. Skötare som inte har lärt sig att utföra förflyttningen på ett säkert sätt måste få hjälp med det. Det kan även vara nödvändigt att använda en mekanisk lyft.

Förflyttning till en Raz-AP

Lås **ALLTID** alla fyra länkhjulen i utåtriktat läge (främre länkhjulen i framåtriktat läge) för maximal stolstabilitet.

Förflyttning till en Raz-SP

Lås **ALLTID** bägge framhjulen i utåtriktat läge (riktade framåt) och koppla in hjullåsen så att bakhjulen låses säkert.



Hjullåsen är konstruerade att förhindra att drivhjulen roterar. De dubbelverkande låsen på länkhjulen är konstruerade för att förhindra att hjulen roterar och hjulgafflarna svänger. Låsen **HINDRAR INTE** hygienstolen från att glida/förflytta sig om golvet är halt. Ett halt golv kan orsakas av damm, vatten, tvål eller något ämne som inte tillåter fram-/bakhjulen att få säkert grepp på underlaget.

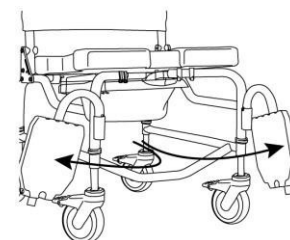
Försök aldrig utföra en förflyttning av patienten när hygienstolen står på halt underlag. Vi rekommenderar att förflyttningar görs på rena, torra och halkfria underlag. Hårda ytor som klinker, trä eller betong ger inte tillräckligt med grepp för att förhindra att fram-/bakhjulen glider. En heltäckningsmatta är det optimala underlaget. Var medveten om att lösa mattor och duschmattor kan glida på golv och därigenom utgöra ett farligt underlag.



STÅ INTE på någon del av ramen på Raz-hygienstolen.

Använd ALDRIG fotplattorna som hjälp vid förflyttning. Detta kan få hygienstolen att välta. Sväng fotstöden åt sidan eller ta av dem helt vid förflyttningar för att ge fri tillgång till hygienstolen.

Den mobila Raz-hygienstolen **är INTE** avsedd att användas som transportanordning eller ersätta en rullstol.



VIKTIGT!

LÄMNA ALDRIG PATIENTEN UTAN UPPSIKT I EN RAZ-HYGIENSTOL.

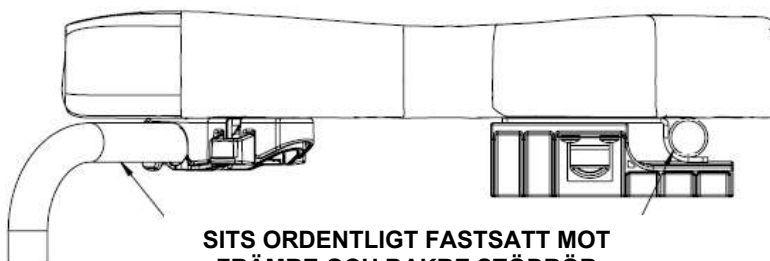
VIKTIGT!

LYFT ALDRIG EN MOBIL RAZ-HYGIENSTOL I ARM- ELLER FOTSTÖDEN NÄR ANVÄNDAREN SITTER I STOLEN!

VIKTIGT!

KONTROLLERA ALLTID ATT SITSEN ÄR KORREKT MONTERAD OCH LÅST INNAN EN ANVÄNDARE FLYTTAS TILL STOLEN. DE BAKRE SITSFÄSTENA MÅSTE VARA HELT ANSLUTNA UNDER DE BAKRE STÖDRÖREN. DE FRÄMRE SITSFÄSTENA MÅSTE VARA ORDENTLIGT LÅSTA RUNT DE FRÄMRE STÖDRÖREN. BÅDE DE FRÄMRE OCH BAKRE SITSFÄSTENA SKA SÄTTAS PÅ PLATS GENOM ATT DRA ÅT DE 8 SKRUVARNA PÅ SITSENS UNDERSIDA.

INSTRUKTIONER FÖR KORREKT AVLÄGSNANDE OCH MONTERING AV SITSEN FÖR RENGÖRING SKA TILLHANDAHÅLLAS ANVÄNDAREN OCH/ELLER VÅRDARE.



**SITS ORDENTLIGT FASTSATT MOT
FRÄMRE OCH BAKRE STÖDRÖR**

AVSEDD ANVÄNDNING

INDIVIDUELLT KONFIGURERAD, MOBIL OCH STATIONÄR TOALETSTOL FÖR ANVÄNDNING VID DUSCH OCH TOALETTBESÖK.

VIKTIGT!

RAZ-AP OCH RAZ-SP ÄR AVSEDDA FÖR FÖLJANDE ANVÄNDNING:

- SOM ETT HJÄLPMEDEL FÖR ATT DUSCHA/BADA, GÅ PÅ TOALETEN OCH FÖR ANDRA AKTIVITETER I SAMBAND MED PERSONLIG VÅRD OCH PERSONLIG HYGIEN;
- SOM STÖD FÖR ANVÄNDARENS KROPP I SITTANDE LIGGANDE STÄLLNING;
- MED ELLER UTAN HJÄLP AV EN SKÖTARE;
- ÖVER EN VANLIG TOALETEN ELLER SOM EN KLOSETT MED KLOSETTURTAG;
- ENDAST I INOMHUSMILJÖER;
- I BÅDE TYP A, MILJÖER MED STOR ANVÄNDNING (t.ex. INSTITUTIONER) OCH I HEMMILJÖER

RAZ-AP OCH RAZ-SP HAR INGA TERAPEUTISKA ELLER DIAGNOSTISKA FUNKTIONER OCH ÄR INTE AVSEDDA ATT ANVÄNDAS FÖR TERAPEUTISKA ELLER DIAGNOSTISKA ÄNDAMÅL. ALLA PRODUKTER INOM RAZ-SORTIMENTET ÄR ICKE-STERILA, ÅTERANVÄNDBARA, ICKE-INVASIVA OCH ICKE-IMPLANTERBARA.

RAZ-AP OCH RAZ-SP ÄR AVSEDDA ATT ANVÄNDAS AV PERSONER MED NEDSATT RÖRELSEFÖRMÅGA SOM KAN HA SVÅRT ATT STÅ ELLER HÅLLA BALANSEN NÄR DE UTFÖR AKTIVITETER SOM DUSCHNING, TOALETTBESÖK ELLER PERSONLIG HYGIEN. TYPISKA ANVÄNDARE HAR BEGRÄNSAD UTHÅLLIGHET OCH KONTROLL ÖVER HÅLLNINGEN OCH KAN BEHÖVA HJÄLP AV EN VÅRDARE FÖR AKTIVITETER SOM DUSCHNING, TOALETTBESÖK OCH PERSONLIG HYGIEN. FÖR PRODUKTER MED LUTNINGSFUNKTION KAN ANVÄNDNINGEN AV LUTNINGSFUNKTIONEN VARA KONTRAINDICERAD OM ANVÄNDAREN ÄR KÄNSLIG FÖR SKJUVKRAFTER PÅ SITTYTOR NÄR SITSEN ÖPPNAS I EN BAKÅTRIKAD VINKEL.

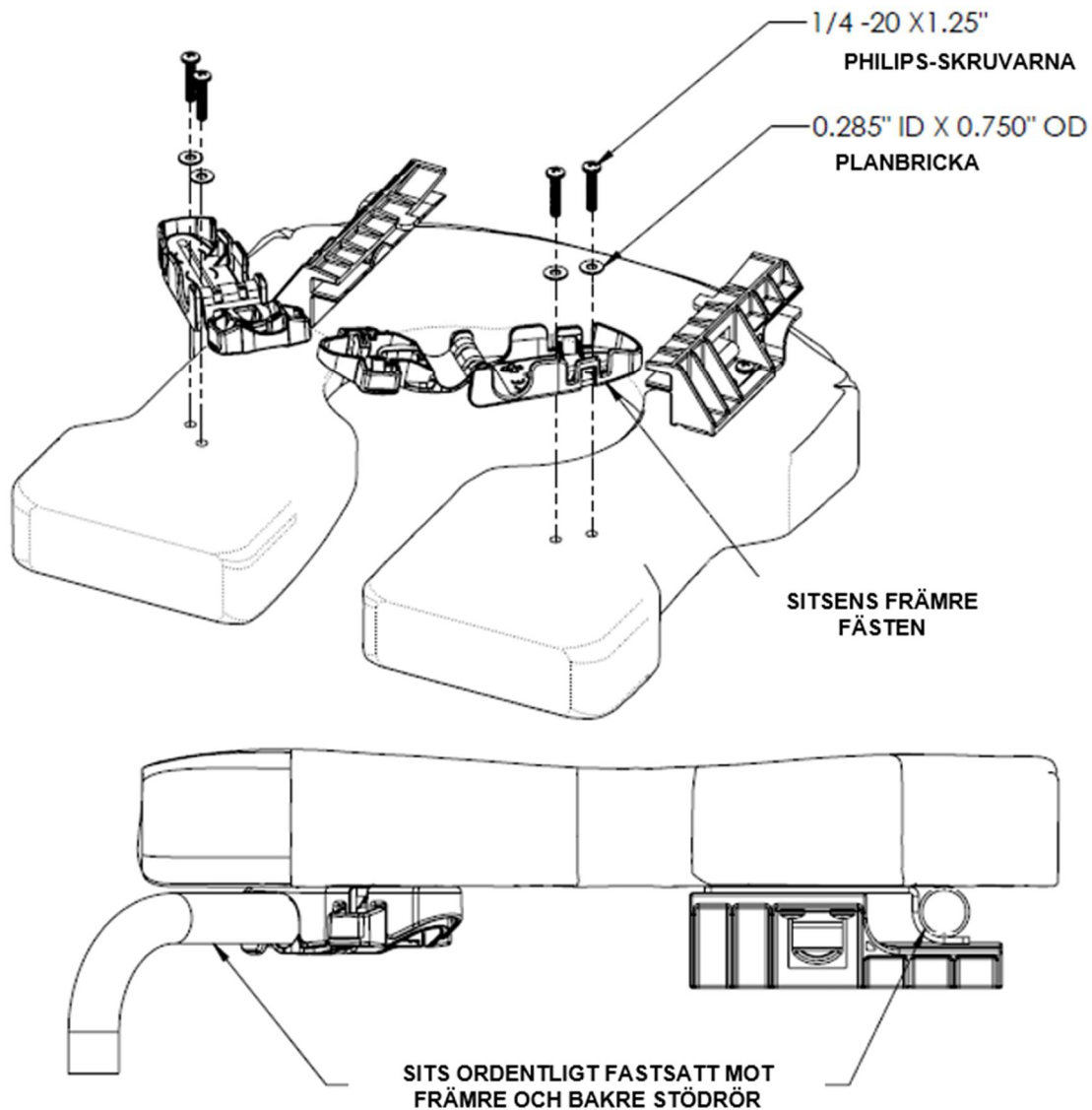
VIKTIGT!

RÅDGÖR MED HÄLSO- OCH SJUKVÅRDSPERSONAL OM DU SOM ANVÄNDARE UPPLEVER OBEHAG, FÖRÄNDRINGAR I RÖRLIGHET ELLER SVÅRIGHETER ATT ANVÄNDA ENHETEN.

ETIKETTER ELLER SYMBOLER PÅ PRODUKTEN

PRODUKTBETECKNING	RAZ-AP/RAZ-SP
TILLVERKARENS ADRESS	 Raz Design Inc. 135 Railside Road Toronto, ON Canada M3A 1B7
AUKTORISERAD REPRESENTATIV DETALJ	EC REP UKRP CH REP
PRODUKTIDENTIFIERARE (PI)	SN RAS-XXXXXX
UDI-DI	UDI AP: 628758001003 SP: 628758002000
MEDICINTEKNISK PRODUKT	MD
ÖVERENSSTÄMMELSE MED EUROPEISKA BESTÄMMELSER	
TILLVERKNINGSDATUM	
MAXIMAL ANVÄNDARVIKT	
LÄS BRUKSANVISNINGEN	

MONTERING AV SITSSENS FRÄMRE FÄSTEN (OM TILLÄMPLIGT)



Bilden ovan visar hur monteringen ska utföras.

Observera: Dra åt Philips-skruvarna för hand. Användning av elverktyg kan leda till att fästet deformeras.

Kontrollera efter monteringen att fästena sitter fast ordentligt på sitsen. Öppna och stäng fästena för att kontrollera att de fungerar korrekt.

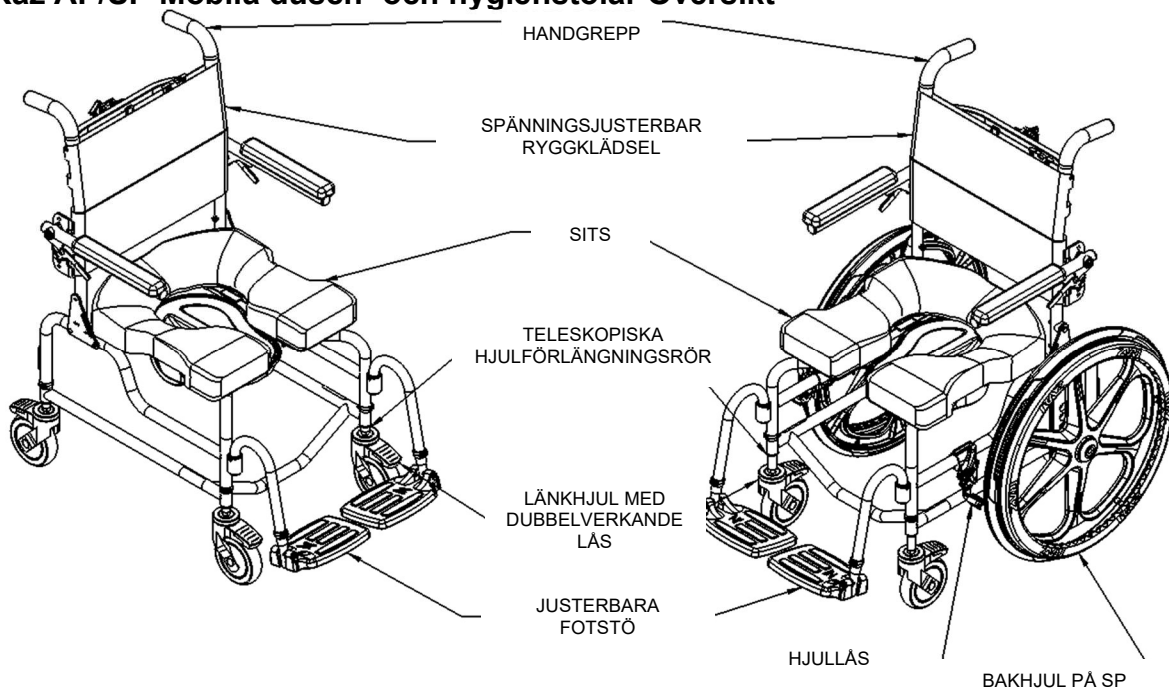
Kontrollera alltid att sitsen är korrekt monterad och låst. De bakre krokarna måste vara helt fastsatta, och de främre fästena måste vara i spärrat läge och låsta runtom sitsens främre stödrör.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING FÖR BRUKSANVISNING FÖR ANVÄNDARE OCH ÅTERFÖRSÄLJARE

1.0 ALLMÄN INFORMATION	10
1.1 Raz AP/SP Mobila dusch- och hygienstolar Översikt	10
1.2 Raz-AP/SP Mobila dusch- och hygienstolar Specifikationer	10
2.0 MONTERING: ENDAST AVSEDD FÖR ANVÄNDNING AV ÅTERFÖRSÄLJARE	11
2.1 Ryggstödet	11
2.1.1 Montera ryggstödet – SP-modellen	11
2.1.2 Montera ryggstödet – AP-modellen	12
2.1.3 Justera ryggstödsvinkeln	12
2.1.4 Justera den spänningsbara ryggklädseln	12
2.2 Länkhjulen	13
2.2.1 Montera länkhjulen	13
2.2.2 Justera sitthöjden – länkhjulen	13
2.3 Bakhjulen – SP-modellen	14
2.3.1 Montera bakhjulen med standardaxelskruv – SP-modellen	14
2.3.2 Justera sitthöjden – bakhjulen – SP-modellen	14
2.3.3 Balansera bakhjulen – SP-modellen	14
2.4 Inställning av hjullås – SP-modellen	15
2.5 Justera armstöd – gäller endast tillvalet Adjusta-Back	15
2.5.1 Justera armstödshöjd	15
2.5.2 Justera armstödsvinkel	15
2.6 Raz Sits	16
2.6.1 Montera Raz sits	16
2.6.2 Ischial Pelvic Alignment System (IPAS) – Justering	16
2.7 Avjusterbart Fotstöd	16
2.7.1 Montering avjusterbart fotstöd	16
2.7.2 Justera justerbart fotstöd	17
2.8 ENDAST FÖR ÅTERFÖRSÄLJARE – Montera fästelement	17
3.0 ANVÄNDNING OCH DRIFT	18
3.1 Uppvikbara Armstöd	18
3.2 Spänningsjusterbar ryggklädsel	18
3.3 Raz Sits	18
3.4 Justerbara fotstöd	19
3.5 Hjullås – SP-modellen	19
3.6 Klosetturtag	19
3.7 Länkhjul	20
4.0 RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	20
4.1 Rengöring efter varje användning	20
4.1.1 Klosetturtag	20
4.1.2 Sits	20
4.2 Rengöring efter behov	20
4.2.1 Spänningsjusterbar ryggklädsel	20
4.2.2 Ram, armstöd, justerbara fotstöd och andra komponenter	20
4.3 Rekommenderade rengöringsprodukter	21
5.0 BEGRÄNSAD GARANTI	21
6.0 KONTAKTUPPGIFTER	23

1.0 ALLMÄN INFORMATION

1.1 Raz AP/SP Mobila dusch- och hygienstolar Översikt



1.2 Raz-AP/SP Mobila dusch- och hygienstolar Specifikationer

SPECIFIKATIONER	Raz-AP	Raz-SP (22-tumshjul)	Raz-SP (24-tumshjul)
VIKTKAPACITET	185 kg (407 lbs)	185 kg (407 lbs)	185 kg (407 lbs)
RAMBREDD (sits- och ryggram)	46 cm (18")	46 cm (18")	46 cm (18")
TOTAL BREDD	58 cm (22.75")	65 cm (25.5")	65 cm (25.5")
TOTAL LÄNGD (med fotstöd)	86 cm (34")	100 cm (39.5")	103 cm (40.5")
SITTBREDD (hygiensits med klosetturtag)	46 cm (18")	46 cm (18")	46 cm (18")
SITTDJUP (från framsidan av ryggrör till sitsens framkant)	43 eller 51 cm (17" eller 20")	43 eller 51 cm (17" eller 20")	43 eller 51 cm (17" eller 20")
FRIGÅNGS BREDD	41 cm (16")	41 cm (16")	41 cm (16")
FRIGÅNGSHÖJD med klosetturtagsfästen:	39-49 cm (15.25"-19.25")	39-49 cm (15.25"-19.25")	39-46 cm (15.25"-18.25")
FRIGÅNGSHÖJD utan klosetturtagsfästen:	41-51 cm (16"-20")	41-46, 51 cm (16"-18", 20")	41-48 cm (16"-19")
ARMSTÖDSHÖJD ÖVER SITS (17 tums Adjusta-Back-ryggstöd)	17-24 cm (6.5"-9.5") i steg om 1.25 cm (½")	17-24 cm (6.5"-9.5") i steg om 1.25 cm (½")	17-24 cm (6.5"-9.5") i steg om 1.25 cm (½")
SITTHÖJD	51-61 cm (20"-24") i steg om 2.5 cm (1")	51-56, 61 cm (20"-22", 24") i steg om 2.5 cm (1")	51-58 cm (20"-23") i steg om 2.5 cm (1")
PRODUKTVIKT (med fotstöd)	17 kg (38 lbs)	21 kg (47 lbs)	22 kg (49 lbs)
MATERIAL I RAM OCH FÄSTELEMENT	Rostfritt stål (livstidsgaranti mot korrosion)		
MINSTA VÄNDCIRKEL	93 cm (36.75")	152 cm (60")	152 cm (60")

2.0 MONTERING: ENDAST AVSEDD FÖR ANVÄNDNING AV ÅTERFÖRSÄLJARE

VIKTIGT: Användning av skruvdragare rekommenderas inte för att förhindra kallsvetsning av fästelement

- Applicera ett smörjmedel (flytande rengöringsmedel, tvål, läppbalsam, vax etc.) på gängorna innan fästanordningarna dras åt för att minska bindningen.
- Dra inte åt fästelementen för hårt.

VIKTIGT!

PATIENTEN FÅR ALDRIG SITTA I HYGIENSTOLEN NÄR DEN JUSTERAS.

2.1 Ryggstödet

2.1.1 Montera ryggstödet – SP-modellen

Verktyg som krävs: (x2) 7/16-delstums fastnycklar

1. Ta fram hygienstolen ur emballaget.
2. Placera en konkav bricka på utsidan av båda ryggstödsrören.
Rikta in brickan mot hålet i botten av ramen.
3. Lyft upp ryggstödet i upprätt läge så att de konkava brickorna kläms fast mellan ryggstödsfästplattor och ryggstödsrören.

TIPS: Om du är ensam om att utföra monteringen placerar du en konkav bricka på ryggstödsröret strax under vridningspunkten på ryggstödsramen, lyfter upp ryggstödet en bit så att det sitter säkert på plats, och placerar sedan den andra konkava brickan på det andra ryggstödsröret varefter du lyfter upp ryggstödet i upprätt läge.

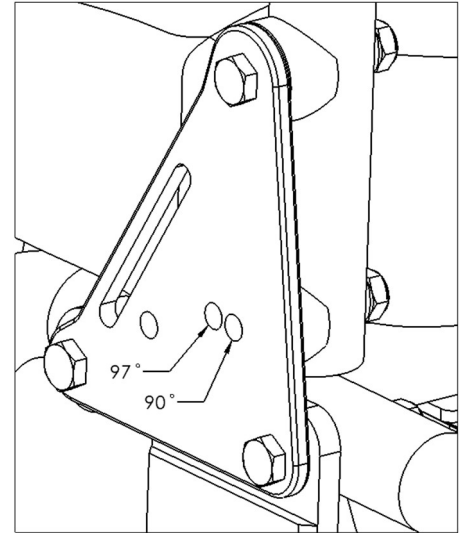
4. Sätt i en sexkantskruv med insexhuvud i något av de tre hålen på ryggstödsfästplatta, och tryck den sedan igenom den konkava brickan och ryggstödsröret.

OBSERVERA: För en ryggstödsvinkel på 90 grader väljer du det bakre hålet, och för en ryggstödsvinkel på 97 grader det främre hålet.

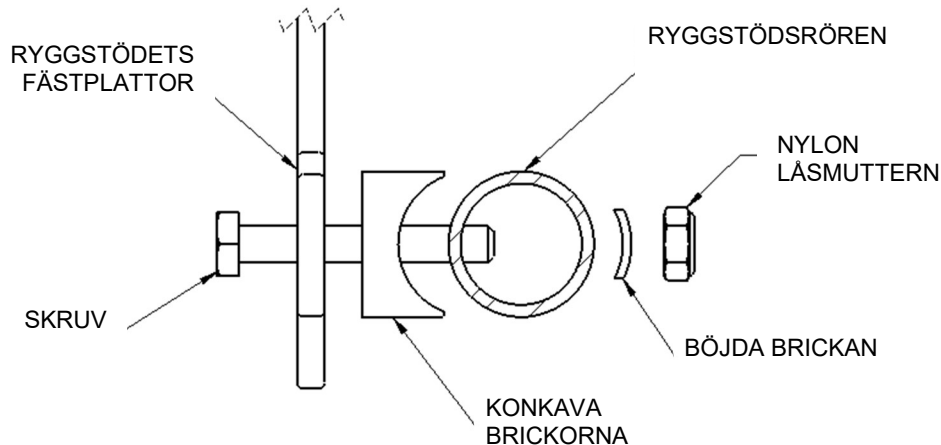
TIPS: Du kan sätta i en krysspårsskruvmejsel genom en fästplatta och ram för att ryggstödet tillfälligt ska hållas kvar i upprätt läge.

5. Montera den böjda brickan och låsmuttern enligt bilden nedan.
6. Dra åt monteringen med fastnycklars tills änden av skruven sticker ut en eller två gängor utanför nylonlåsmuttern.
7. Upprepa steg 4 till 6 för det andra ryggstödsröret.

OBSERVERA: Smörj fästelementen igen innan de dras åt.



VY OVANIFRÅN AV RYGGSTÖDSMONTERING



2.1.2 Montera ryggstödet – AP-modellen

Verktyg som krävs: 5/32-delstums insexnyckel, 7/16-delstums fastnyckel

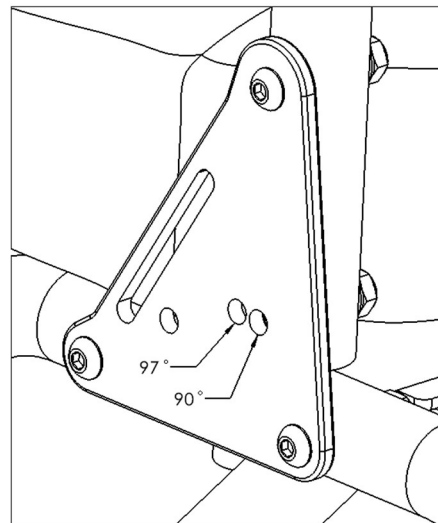
1. Ta fram hygienstolen ur emballaget.
2. Lyft upp ryggstödet i upprätt läge för att rikta in hålen.
3. Sätt i en 1 1/2-tums sexkantskruv med insexhuvud i ett av de två hålen på ryggstöds fästplatta, och tryck den sedan igenom ryggstödsröret.

OBSERVERA: För en ryggstödsvinkel på 90 grader väljer du det bakre hålet, och för en ryggstödsvinkel på 97 grader det främre hålet.

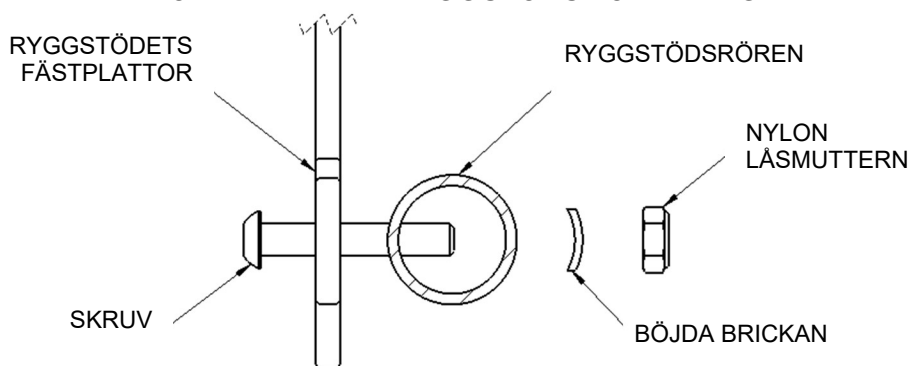
TIPS: Du kan sätta i en krysspårsskruvmejsel genom en fästplatta och ram för att ryggstödet tillfälligt ska hållas kvar i upprätt läge.

4. Montera den böjda brickan och låsmuttern enligt bilden nedan.
5. Dra åt monteringen med insexnyckeln och fastnyckeln tills änden av skruven sticker ut en eller två gånger utanför nylonlåsmuttern.
6. Upprepa steg 3 till 5 för det andra ryggstödsröret.

Observera: Smörj fästelementen igen innan de dras åt.



VY OVANIFRÅN AV RYGGSTÖDSMONTERING



2.1.3 Justera ryggstödsvinkeln

Verktyg som krävs:

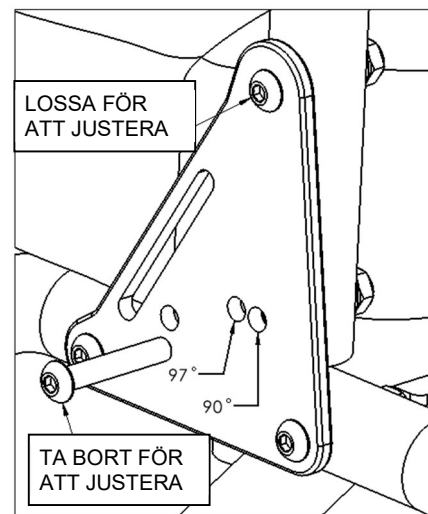
För AP 5/32-delstums insexnyckel, 7/16-delstums fastnyckel;

För SP (x2) 7/16-delstums fastnycklar.

1. Lossa (ta inte bort) låsmuttrarna, brickorna och de konkava brickorna (SP-modeller) på båda ryggstödsrören.
2. Ta bort mittskruvarna och brickorna från båda ryggstödsrören.
3. Låt de invändiga konkava brickorna sitta kvar (SP-modeller) medan du vrider ryggstödet till ett av de två lägena på ryggstöds fästplattor.

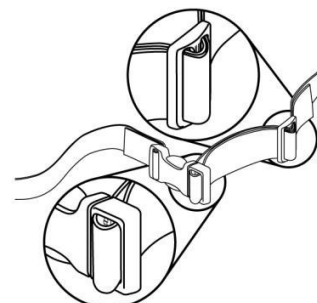
OBSERVERA: För en ryggstödsvinkel på 90 grader väljer du det bakre hålet, och för en ryggstödsvinkel på 97 grader det främre hålet.

4. När ryggstödet är på plats sätter du tillbaka skruvarna i hålen i ryggstöds fästplattor.
5. Fäst skruvarna med böjda brickor och låsmuttrar.
6. Dra åt med verktygen.



2.1.4 Justera den spänningsbara ryggklädseln

Ryggstöds klädsel kan anpassas genom att dra åt eller lossa på remmarna. Till exempel kan den andra och tredje remmen nedifrån spännas för att skapa mer uttalat stöd för ländryggen.



2.2 Länkhjulen

VIKTIGT!

SAMTLIGA HJULSTOLPAR MÅSTE JUSTERAS TILL SAMMA HÖJD. FÖRSÖK ALDRIG ÄNDRA RAMVINKELN GENOM ATT ÄNDRA HJULENS POSITION. HJULPOSITIONER SOM SKILJER SIG ÅT INVERKAR MENLIGT PÅ HYGIENSTOLENS STABILITET OCH KAN GÖRA ATT HYGIENSTOLEN VÄLTER.

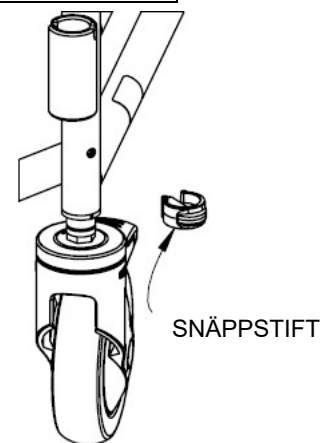
2.2.1 Montera länkhjulen

För SP, Hjulet måste monteras i hål som motsvarar önskad sitt- och länkhjulhöjd så att hygienstolens ram är i plan med marken. Se tabellen nedan för den första installationen av länkhjulen.

Fabriksinställning – hjulförlängning för SP-modellen	
22 tums bakhjul	Lägsta hålet på hjulförlängningsröret
24 tums bakhjul	Näst lägsta hålet på hjulförlängningsröret

1. Ta upp länkhjulen ur tillbehörsådan.
2. Skjut in hjulförlängningsröret underifrån, genom ryggstödsröret, till önskat läge.
3. Rikta in hålet på ramen mot hjulförlängningsröret. Det kan vara nödvändigt att rotera hjulförlängningsröret för att rikta in hålen.
TIPS: Det kan vara enklare att först låsa hjulet.
4. Tryck snäppstiftet genom ram- och hjulförlängningsröret. Se till att stiftet förs in helt genom röret, och att den gröna plastklämman sitter fast ordentligt runtom utsidan av ryggstödsröret.
5. Upprepa steg 2 till 4 för alla länkhjulen i monteringen.

OBSERVERA: Om riktningsspärr beställdes med AP-hygienstolen kommer ett hjul att ha låset monterat på hjulstangen. Hjulet med riktningsspärr måste monteras riktat framåt i en av de bakre hjulpositionerna.



2.2.2 Justera sitthöjden – länkhjulen

Raz-AP-modellen har fyra teleskopiska hjulförlängningar med ett höjdjusteringsintervall på ca 10 cm. SP-modellen har två hjulförlängningsrör framtill som ger ett höjdjusteringsintervall på ca 8 cm vid användning av 24 tums bakhjul, och ca 10 cm vid användning av 22 tums bakhjul.

1. Ta bort snäppstiftet som håller hjulförlängningsröret på plats från stolsramen.
2. Ställ hjulen i önskad position.
3. Passa in hålen i hjulförlängningsröret mot ramhålen och sätt i snäppstiften.

TIPS: Det kan vara enklare att först låsa hjulet.

4. Se till att stiften förs in helt genom ryggstödsröret, och att de gröna plastklämmorna sitter fast ordentligt runtom ryggstödsrören.
5. Upprepa steg 1 till 4 för resten av länkhjulen på hygienstolen.

VIKTIGT!

DESTO HÖGRE SOM HYGIENSTOLEN JUSTERAS, DESTO LÄTTARE KOMMER DEN EMELLERTID ATT VÄLTA. LÄNKHJULEN FÅR ALDRIG JUSTERAS TILL OLIKA HÖJDER. EN HYGIENSTOL SOM INTE ÄR I PLAN MED MARKEN UTGÖR EN EXTREM FARA FÖR PATIENTEN.

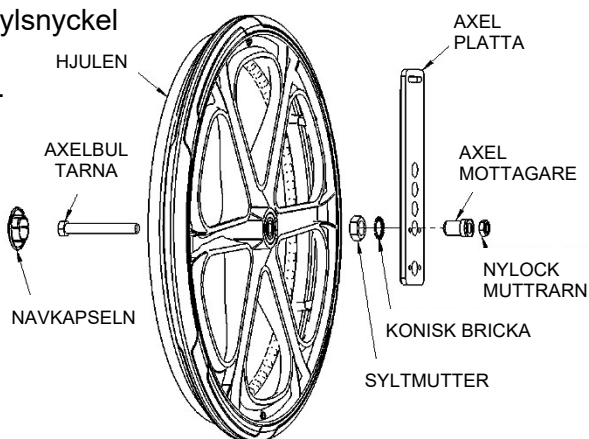
LÄNKHJULEN SKA ALLTID STÄLLAS IN PÅ SÅ LÅG HÖJD SOM MÖJLIGT MEDAN PATIENTENS BEHOV FORTFARANDE TILLGODOSES. OM DE STÄLLS IN I ETT FÖR HÖGT LÅGE MEDFÖR DETTA ATT TYNGDPUNKTEN FÖRFLYTTAS, VILKET KAN ORSAKA PERSONSKADOR ELLER SKADOR PÅ PRODUKTEN. VI REKOMMENDERAR STARKT ATT MEDICINSKT KVALIFICERAD PERSONAL HJÄLPER TILL MED ATT KONTROLLERA HYGIENSTOLENS STABILITET NÄR HÖJDINSTÄLLNINGEN ÄNDRATS.

2.3 Bakhjulen – SP-modellen

2.3.1 Montera bakhjulen med standardaxelskruv – SP-modellen

Verktyg som krävs: 3/4-delstums fastnyckel, 3/4-delstums hylsnyckel

1. Ta fram båda hjulen ur emballaget.
2. Ta fram axelbultarna och nylockmutterarna ur kartongen.
3. Avlägsna navkapseln från det ena hjulet.
4. Sätt in axelbulten genom hjulnavet och in i axelhållaren.
5. Gänga på nylockmuttern på axelbulten och dra åt tills hjulsatsen sitter säkert. *Dra inte åt för hårt eftersom hjulet måste snurra fritt.*
6. Sätt tillbaka navkapseln genom att trycka på den tills den klickar.
7. Upprepa steg 3 till 6 för det andra hjulet.



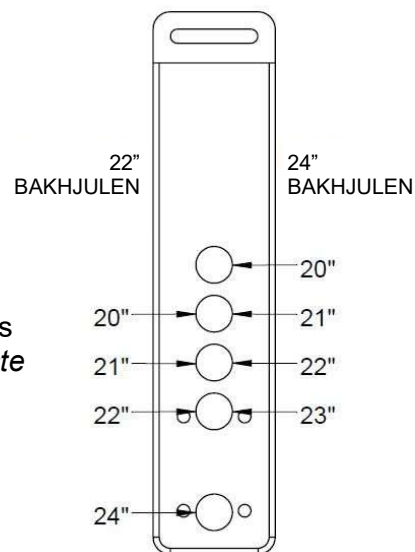
2.3.2 Justera sitthöjden – bakhjulen – SP-modellen

Verktyg som krävs: 3/4-delstums hylsnyckel, 3/4-delstums fastnyckel, 1-delstums öppen skiftnyckel, 1 1/8-delstums skiftnyckel

1. Avlägsna den svarta navkapseln från det ena hjulet.
2. Ta bort axelbulten och hjulsatsen från axelhållaren på klosetturtagets ram.
3. Ta bort axelhållaren från drivhjulsplattan.
4. Sätt in axelhållaren i önskat hål.

OBSERVERA: Se bilden till höger för att hitta rätt hål.

5. Sätt in fjäderbrickan och låsmuttern på axelhållaren.
6. Sätt in axeln och hjulsatsen i axelhållaren och dra åt nylockmuttern tills hjulsatsen sitter ordentligt fast. *Dra inte åt för hårt eftersom hjulet måste snurra fritt.*
7. Sätt tillbaka navkapseln genom att trycka på den tills den klickar.
8. Justera hjullåsen.
9. Upprepa steg 1 till 8 för det andra hjulet. Dra i båda hjulen för att kontrollera att de sitter ordentligt.

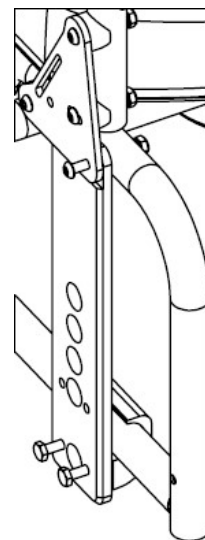


2.3.3 Balansera bakhjulen – SP-modellen

Drivhjulen med dimensionerna 22 tum och 24 tum kan justeras 15 cm framåt/bakåt.

Verktyg som krävs: 3/4-delstums hylsnyckel, 3/4-delstums fastnyckel, (2) 7/16-delstums fastnycklar

1. Lossa på hjullåsen.
2. Avlägsna navkapseln från det ena hjulet genom att vrida den moturs. Lossa på och ta bort axelbulten och låsmuttern, och lägg hjulsatsen åt sidan.
TIPS: Underlätta hela proceduren genom att lägga hygienstolen på ena sidan.
3. När hjulet är av lossar du på (ta inte bort) den nedre sexkantskruven med insexhuvud på ryggstödet's fästplatta.
4. Lossa (ta inte bort) skruvarna på klämmorna på den nedre drivhjulsplattan.
5. Justera drivhjulsplattan och notera det exakta läge som överensstämmer med motsvarande läge för det andra hjulets drivhjulsplatta.
6. Dra åt skruvarna på klämmorna nedtill på drivhjulsplattan och sexkantskruvarna med insexhuvud på ryggstödet's fästplatta.
7. Byt ut hjulet, axelbulten och låsmuttern.
8. Dra åt axelbulten och låsmuttern tills de är ordentligt åtdragna.
9. Sätt tillbaka navkapseln genom att vrida den medurs.
10. Upprepa steg 1 till 9 för det andra hjulet. Var noga med att rikta in hjulen ordentligt mot varandra.
11. Justera om hjullåsen.



VIKTIGT!

OM SITTHÖJDEN ÖKAS, BAKHJULEN FLYTTAS FRAMÅT ELLER RYGGSTÖDSVINKELN ÖKAS FÖRSÄMRAS BAKÅTSTABILITETEN AVSEVÄRT. OM NÅGON AV DESSA JUSTERINGAR HAR GJORTS ÄR DET VIKTIGT ATT EN STABILITETSKONTROLL GÖRS. EN STABILITETSKONTROLL UTFÖRS MED EN SKÖTARE BAKOM HYGIENSTOLEN SAMT MED TIPPSKYDDEN MONTERADE OCH KORREKT JUSTERADE.

2.4 Inställning av hjullås – SP-modellen

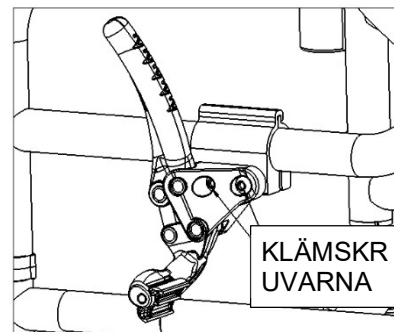
Raz hjullås har en unik svängbar bromssko som tränger in i däckets alltmär när hjulets rotationskraft ökar. Detta gör att låset kan låsas med mindre kraft än konventionella hjullås.

Verktyg som krävs: 5 millimeters insexnyckel

1. Lossa (ta inte bort) de två klämskruvarna.
2. Aktivera hjullåset genom att trycka handtaget bort från hjulet.
3. Skjut det mot hjulet tills skon kommer i kontakt med däckets.
4. Koppla ur hjullåset och skjut det 10 mm mot hjulet.
5. Dra åt klämskruvarna och testa hjullåset. Justera vid behov hjullåset ytterligare för att finjustera dess position.

För att testa hjullåset, rotera hjulet för att bekräfta att skon roterar och tränger ner i däckets med tillräcklig kraft för att förhindra rotation av hjulet. Justera **INTE** så att skon tränger ner i däckets med den kraft som krävs med konventionella hjullås.

6. Upprepa steg 1–5 för den andra sidan.



2.5 Justera armstöd – gäller endast tillvalet Adjusta-Back

Verktyg som krävs skiljer sig åt beroende på hårdvara, se till att rätt verktyg är valda för säker installation. Ramen med identifierarhålet är metrisk.

- för kejslerlig: 7/32" insexnyckel, 9/16" skiftnyckel;
- för metrisk: 5 mm insexnyckel, 13 mm skiftnyckel.

2.5.1 Justera armstödshöjd

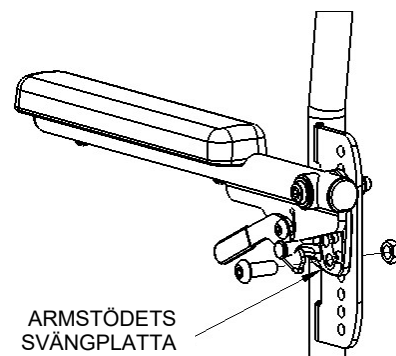
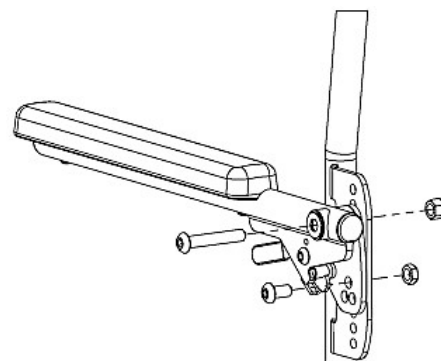
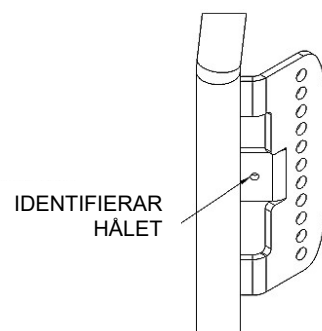
Armstöden kan höjjusteras inom ett intervall på ca 8 cm (3") i steg om ca 1.25 cm (1/2") – gäller endast tillvalet Adjusta-Back.

1. Lossa på och ta bort den nedre låsmuttern.
2. Lossa och ta bort den övre låsmuttern.
3. Håll ihop armstödet och armstöds svängplatta medan du flyttar enheten uppåt eller nedåt på armstöds stödsvets i enlighet med patientens behov.
4. Sätt tillbaka låsmuttern på den övre skruven.
5. Sätt tillbaka låsmuttern på den nedre skruven.
6. Dra åt skruvarna och låsmuttrarna upptill och nertill.
7. Upprepa steg 1 till 6 för det andra armstödet.

2.5.2 Justera armstöds vinkel

Armstöds vinkeln kan justeras uppåt 5 grader eller nedåt 5 grader om ryggstöds vinkeln justeras från det fabriksinställda läget vid 90 grader.

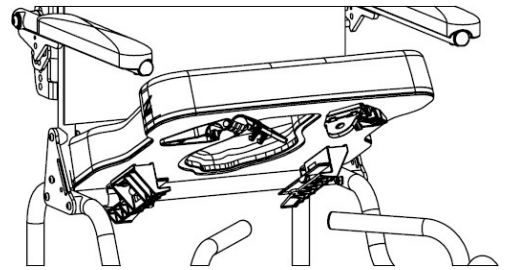
1. Lossa på och ta bort skruven, brickan och låsmuttern på botten av armstöds svängplatta.
2. Håll den övre skruven på plats medan du vrider armstöds monteringen till önskat läge genom att rikta in ett av de tre hålen (arrangerade i en triangel) på armstöds svängplatta mot ett hål på armstöds stödsvets.
3. Sätt i skruven i önskat hål på armstöds svängplatta och sätt på låsmuttern.
4. Dra åt skruven och låsmuttern.
5. Upprepa steg 1 till 4 för det andra armstödet.



2.6 Raz Sits

2.6.1 Montera Raz sits

1. Se till att de främre fästena är i det öppna läget. För att öppna de främre fästena trycker du bara på flikarna eller den gångjärnsförsedda delen av fästet.
2. Skjut sitsens baksida över de bakre tvärgående rören samtidigt som du sänker sitsens framsida ner mot ramen. Kontrollera att sitsens bakre fästen hakar fast nedanför de tvärgående rören.
3. Fortsätt sänka sitsens framsida tills sitsens främre fästen går i ingrepp mot sitsens främre stödrör.
4. Säkra sitsen på plats genom att stänga dess främre fästen (detta gör du genom att klämma fast dem tillbaka mot deras andra halva, runtom de främre stödrören).
5. Utför steg 1 till 4 ovan i omvänd ordningsföljd för att ta av sitsen från ramen.

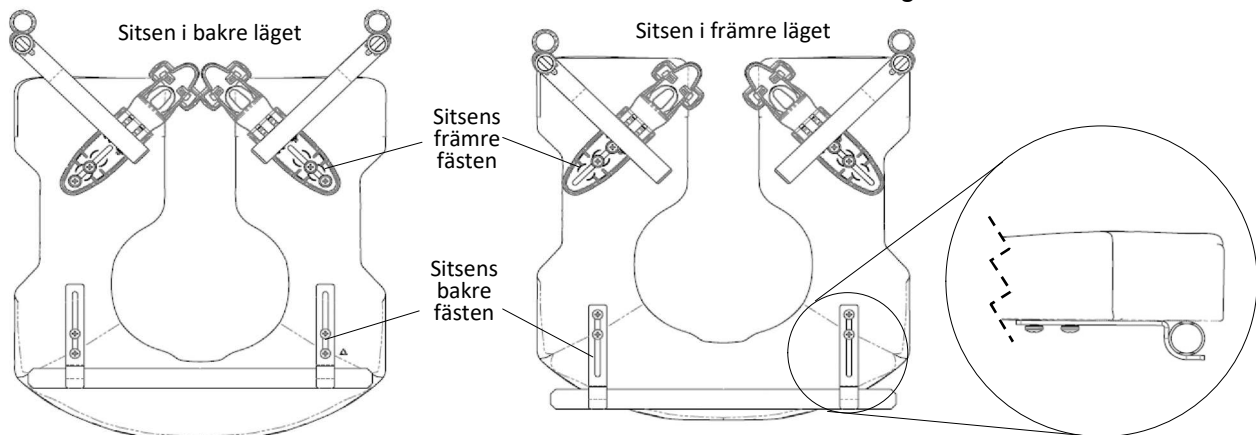


2.6.2 Ischial Pelvic Alignment System (IPAS) – Justering

Sitsen har cirka 5 cm (2") för justering i fram- och bakåtriktning, vilket gör det möjligt att placera öppningen på sitsen optimalt runt användarens Ischial Tuberosities.

Verktyg som krävs: Krysspårsskruvmejsel nr 2

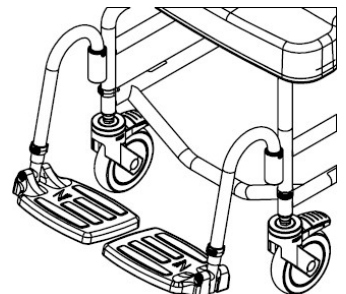
1. Lösgör sitsen genom att öppna de främre fästena.
2. Lyft framsidan av sitsen och dra uppåt och sedan framåt för att ta bort sitsen från stolen.
3. Lossa på (utan att ta bort) de åtta skruvarna som håller fast de främre och bakre sitsfästena mot sitsens undersida. *Observera: De bakre sitsfästena visas nedan utan klosetturtagsfästen för tydlighetens skull.*
4. Placera sitsryggen på plats på ramen och stäng de främre sitsfästena runt sitsens främre stödrör.
5. Skjut/vrid sitsen till önskat läge.
6. Se till att de bakre sitsfästena är stadigt placerade mot sitsens bakre stödrör.
7. Dra åt alla åtta skruvar som fäster de främre och bakre sitsfästena för att förhindra ytterligare rörelse av sitsen. *Observera: Se till att de främre och bakre sitsfästena är ordentligt fastsatta runt de främre och bakre stödrören innan du låter en användare sätta sig i stolen.*



2.7 Avjusterbart Fotstöd

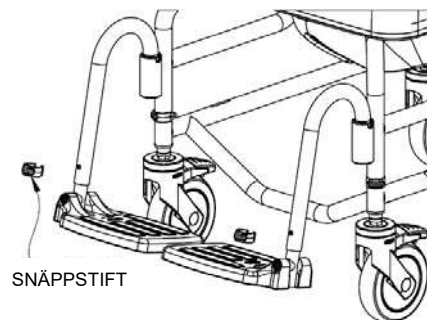
2.7.1 Montering avjusterbart fotstöd

1. Ta ut fotstöden ur tillbehörsådan.
2. Placera fotstödens upphängningsrör i hållarna som är fastsvetsade framtill på stolsramen. *Om stödrören är riktade framåt kommer stiften på rören att gå i ingrepp i spåren på hållarna och låsas på plats.*



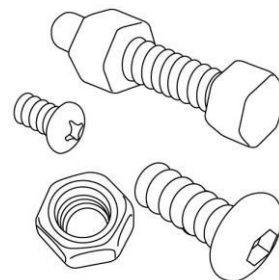
2.7.2 Justera justerbart fotstöd

1. Avlägsna snäppstiftet i plast från det ena av fotstöds upphängningsrör.
2. Justera fotplattans förlängningsrör vertikalt till önskad höjd för fotstöds upphängningsrör.
3. Tryck snäppstiftet genom fotstöds upphängningsrör och hjulförlängningsröret. Se till att snäppstiftet förs in helt genom röret, och att den gröna plastklämman sitter fast ordentligt runtom utsidan av upphängningsröret.
4. Upprepa steg 1 till 3 för den andra fotplattan.



2.8 ENDAST FÖR ÅTERFÖRSÄLJARE – Montera fästelement

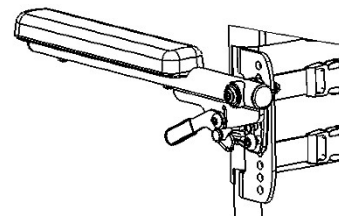
Alla fästen ska monteras så att de sitter ordentligt fast. Låsmuttrar som av någon anledning tas bort kan behöva bytas ut istället för att sättas tillbaka. Kontrollera funktionen hos nylockmuttrarna innan du skruvar på dem på respektive skruv igen. Det ska vara ett tydligt motstånd vid åtdragning. Om så inte är fallet med någon av nylockmuttrarna ersätter du den med en ny. Det är tillrådligt att årligen kontrollera att alla fästelement sitter fast ordentligt.



3.0 ANVÄNDNING OCH DRIFT

3.1 Uppvikbara Armstöd

Adjusta-Back kan justeras i vinkel och har armstöd som kan justeras i höjd och i vinkel. Om armstödslås ingår som tillval låses de automatiskt när de viks ned.

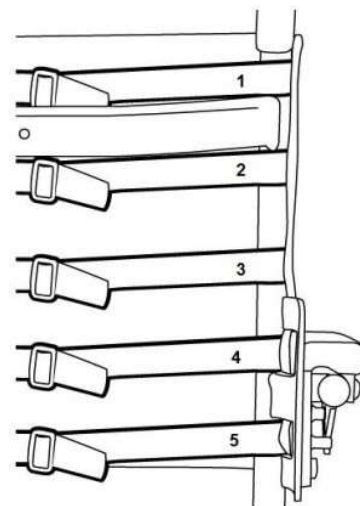


3.2 Spänningsjusterbar ryggklädsel

Adjusta-Back-ryggstöden levereras med en spänningsjusterbar ryggklädsel som ger stöd åt bålen för optimal positionering och komfort. Klädseln kan tas av och tvättas i maskin, och finns för rygghöjderna 38 cm (15 tum – fyra remmar), 43 cm (17 tum – fem remmar), 51 cm (20 tum – sex remmar) eller 61 cm (24 tum – sju remmar).

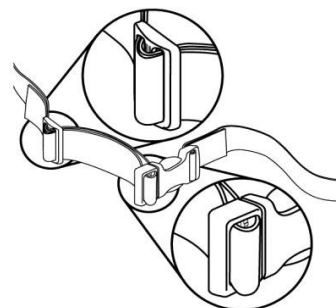
Så här monterar du den spänningsjusterbara ryggklädseln på ett Adjusta-Back som är 43 cm högt:

1. Placera tyget mot ryggstödsrörens framsida, och se till att klämmorna på remmarna är vända bort från tyget och att öglorna pekar nedåt medan du lindar tyget runtom.
2. Den översta remmen (1) placeras ovanför tvärstaget.
3. Den andra (2) och tredje (3) remmen placeras mellan tvärstaget och ryggstödet fästplattor. En 38 cm hög rygg har endast en rem på denna plats.
4. Den fjärde (4) och femte (5) remmen matas genom spåren i armstödet fästplattor.
5. Ett 51 centimeter (20 tum) högt Adjusta-Back-ryggstöd inkluderar en sjätte rem, som placeras nedanför armstödet fästplattor.
6. Justera alla remmarna efter användarens behov.



OBSERVERA: För Adjusta-Back-ryggstöd med rygghöjden 61 cm (24 tum) ska de två översta remmarna placeras ovanför ryggstödet tvärstag. De andra fem remmarna placeras på samma sätt som för Adjusta-Back-ryggstöd med rygghöjden 51 cm (20 tum).

Ryggstödet klädsel kan anpassas genom att man drar åt eller lossar på remmarna. Till exempel kan den andra och tredje remmen nedifrån spännas för att skapa mer uttalat stöd för ländryggen.

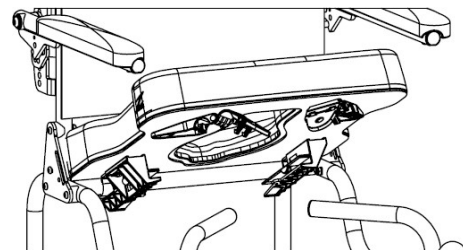


Ta av den spänningsjusterbara ryggklädseln genom att lossa spännena på remmarna.

3.3 Raz Sits

Så här monterar du en Raz-sits:

1. Se till att de främre fästena är i det öppna läget. (du öppnar fästena genom att bända upp dem).
2. Skjut sitsens baksida över de bakre tvärgående rören samtidigt som du sänker sitsens framsida ner mot ramen. Kontrollera att sitsens bakre fästen hakar fast nedanför de tvärgående rören.
3. Fortsätt sänka sitsens framsida tills sitsens främre fästen går i ingrepp mot sitsens främre stödrör.
4. Säkra sitsen på plats genom att stänga dess främre fästen (detta gör du genom att klämma fast dem tillbaka mot deras andra halva, runtom de främre stödrören).
5. Utför steg 1 till 4 ovan i omvänd ordningsföljd för att ta av sitsen från ramen.



VIKTIGT!

JUSTERINGAR AV RAM OCH SITS FÅR ENDAST UTFÖRAS AV TEKNIKER FRÅN EN KVALIFICERAD RAZ-ÅTERFÖRSÄLJARE. FÖRSÖK ALDRIG ÄNDRA RAMVINKELN GENOM ATT ÄNDRA HJULENS POSITION. RAMEN SKA ALLTID VARA I PLAN MED MARKEN. OLÄMPLIGA HJULPOSITIONER KAN INVERKA MENLIGT PÅ HYGIENSTOLENS STABILITET OCH GÖRA ATT HYGIENSTOLEN VÄLTER. DET FÖRELIGGER DÅ RISK FÖR ALLVARLIGA PERSONSKADOR PÅ PATIENTEN OCH/ELLER SKADOR PÅ HYGIENSTOLEN.

3.4 Justerbara fotstöd

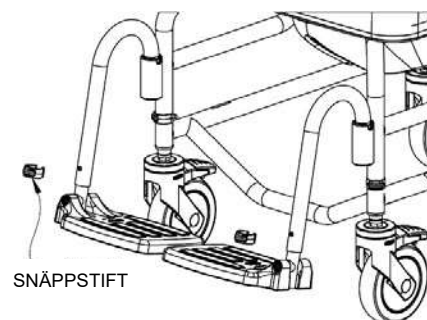
Justerbara fotstöd är standard på alla mobila Raz-hygienstolar. Vid förflyttning kan fotstöden vikas upp, svängas undan eller tas av helt. Justerbara fotstöd kan förlängas för användare med längre ben genom det valfria fotstödsförlängningsröret – ett 5 centimeter längre rör som kan beställas för alla Raz-hygienstolmodeller.

Så här sätter du på de justerbara fotstöden:

1. Placera fotstödens upphängningsrör i fotstödshållarna.
2. Om upphängningsrören är inriktade framåt kommer stiften på rören att gå i ingrepp i spåren på hållarna och låsas på plats.

Så här justerar du längden på de justerbara fotstöden:

1. Avlägsna snäppstiftet från det ena av fotstöds upphängningsrör.
2. Ändra fotplattans position till en längd som är lämplig för patienten.
3. Tryck snäppstiftet genom fotstöds upphängningsrör och genom innerröret.



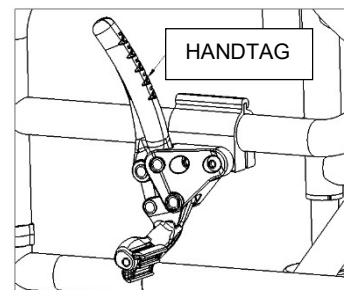
Så här svänger du undan de justerbara fotstöden:

1. Lyft fotstödens upphängningsrör uppåt tills stiften går ur spåren.
2. Sväng fotstöden utåt eller inåt.

Ta av de justerbara fotstöden genom att lyfta upp dem ur hållarhyslorna på ramen.

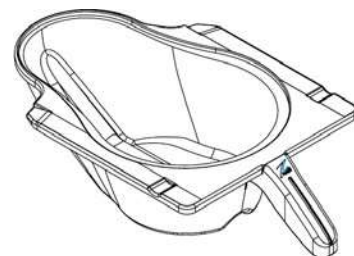
3.5 Hjullås – SP-modellen

Hjullåsen på en Raz-SP-hygienstol kan aktiveras genom att skjuta handtagen framåt. Bakhjulen slutar då att rotera. För maximal stabilitet **MÅSTE BÅDA hjullåsen vara aktiverade**. För att sätta hjullåsen ur funktion drar du handtagen bakåt.



3.6 Klosetturtag

Raz-klosetturtaget har en avlång utformning som passas in rätt under sitsen för att minimera stänk. En unik stänkreducerande upphöjd kant finns mitt i klosetturtaget. Den högglossiga ytan underlättar rengöring och urspolning medan hållpipen och handtaget gör det lättare att tömma klosetturtaget. Klosetturtaget avlägsnas genom att skjuta det bakåt. **OBSERVERA:** När klosetturtaget sätts tillbaka igen är du noga med att det går i spår i de gröna fästena, och sedan skjuts framåt tills det tar stopp.



3.7 Länkhjul

Varje mobil Raz-hygienstol är utrustad med en dubbelverkande låsfunktion som stoppar länkhjulen från att snurra och rulla samtidigt. Koppla in de dubbelverkande låsen genom att trycka med foten på änden av länkhjulets bromsspak tills spaken hakar i i läget "On" (på). Du inaktiverar de dubbelverkande låsen genom att trycka med foten på den upphöjda änden av de dubbelverkande låsen tills den släpper.



VIKTIGT!

EN KVALIFICERAD RAZ-ÅTERFÖRSÄLJARE BÖR KONTROLLERA ALLA FÄSTELEMENT, LÄNKHJUL OCH HJULLÅS, JÄRN- OCH METALLBESLAG SAMT ALLA ÖVRIGA RÖRLIGA KOMPONENTER MINST EN GÅNG OM ÅRET.

4.0 RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

4.1 Rengöring efter varje användning

4.1.1 Klosetturtag

1. Ta bort klosetturtaget och töm innehållet.
2. Tvätta klosetturtaget med ett desinficerande rengöringsmedel. Använd en mjuk borste vid behov.
3. Skölj ur ordentligt före förvaring eller återanvändning.

OBSERVERA: Det går lika bra att tvätta av med hett tvålatten följt av en påsprutning med en desinfektionsspray istället för att använda ett desinficerande rengöringsmedel.

4.1.2 Sits

1. Spraya med desinficerande rengöringsmedel och skrubba med en mjuk borste efter behov.
2. Skölj av med vattenspray före förvaring eller återanvändning.
SÄNK INTE NED sitsen i vatten eller i rengöringsmedel.
3. För noggrannare rengöring tar du av sitsen från hygienstolen så att du får bättre åtkomst till undersidan av sitsen och runt dess öppning.

4.2 Rengöring efter behov

4.2.1 Spänningsjusterbar rygglädsel

1. Ta av plastspännena och trigliden från rygglädselns remmar medan du är uppmärksam på hur remmarna är lindade genom varje komponent när de tas av.
2. Ta av rygglädseln från ryggstödet ram och maskintvätta med ett mildt tvättmedel i varmt vatten med normalt tvättprogram eller skontvättprogram. Tvätta övriga remtillbehör på samma gång, till exempel H-remmen samt bäcken- och bröstpositioneringsremmarna.
3. Sätt på rygglädseln och andra positioneringstillbehör på hygienstolen igen och låt torka. Rygglädseln får **INTE** torkas i torktumlare. I annat fall kan det uppstå skador på rygglädseln.
4. Sätt fast plastspännena och trigliden på remmarna igen.
5. Justera remmarna till önskad spänning.

4.2.2 Ram, armstöd, justerbara fotstöd och andra komponenter

1. Spraya med ett desinficerande rengöringsmedel på ramen och komponenterna, skrubba med en mjuk borste och skölj med vatten.
2. Vid behov sprayar du ramen med en utspädd lösning (10 delar vatten till 1 del lösning) kalkborttagare (t.ex. CLR), skrubbar med en mjuk borste och sköljer noggrant med vatten. Blanda **INTE** en kalkborttagningslösning med någon annan vätska. I annat fall kan giftiga gaser bildas.

Använd **INTE** klorblekmedel på några Raz-komponenter.

En kvalificerad Raz-återförsäljare bör fortlöpande kontrollera alla fästelement och delkomponenter, som också kan rådgöras med om du känner dig osäker på hygienstolens funktionalitet.

Några gånger per år bör hygienstolen och dess komponenter torkas av med en utspädd kalkborttagningslösning för att avlägsna avlagringar. Skölj därefter med hett vatten.

För att minska risken för mögeluppbbyggnad bör hela hygienstolen torkas av med en mjuk torr trasa efter renspolningen och före förvaring eller användning.

4.3 Rekommenderade rengöringsprodukter

Åtgärd	Rekommenderade produkter
Allmän rengöring	Antibakteriellt rengöringsmedel
Desinfektionsmedel för ytrensning Medelstarkt desinfektionsmedel	Oxiver TB (Virox Technologies Inc.) SepteFX 7D-11 (Titan Worldwide Inc.)
Kalkborttagning	CLR

VIKTIGT!

ANVÄND INTE SLIPANDE RENGÖRINGSPULVER ELLER SKURSVAMP PÅ RAZ-HYGIENSTOLEN. DEN MOBILA RAZ-HYGIENSTOLEN FÅR INTE SÄNKAS NED I VATTEN.

SKÖLJ NOGGRANT EFTER RENGÖRING FÖR ATT SÄKERSTÄLLA ATT ALLA RESTER AV TVÅL ELLER RENGÖRINGSMEDEL AVLÄGSNAS.

ANVÄND INTE RENGÖRINGSPRODUKTER UTAN ATT KONSULTERA PRODUKTENS INSTRUKTIONER ELLER UTAN ATT VIDTA LÄMPLIGA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR MÄNNISKORS EXPONERING FÖR KEMIKALIER.

5.0 INCIDENTRAPPORTERING

VIKTIGT!

Om någon allvarlig incident inträffar i samband med denna enhet, det vill säga en händelse som har lett till, eller skulle kunna leda till, dödsfall, allvarlig skada eller allvarlig försämring av hälsotillståndet, ska den utan dröjsmål rapporteras till:

- Tillverkaren (kontaktuppgifter anges i denna manual), och
- Den behöriga myndigheten eller relevant tillsynsmyndighet i det land där användaren eller patienten befinner sig.

6.0 BEGRÄNSAD GARANTI

Denna garanti gäller endast den första inköparen/användaren av en mobil Raz-hygienstol som har köpts från en kvalificerad Raz-återförsäljare.

Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter, och du kan även ha andra rättigheter beroende på region och land.

Denna garanti ska utsträckas till att vara i överensstämmelse med tillämpliga lagar och krav i delstaten/provinsen där programmet används.

Raz Design garanterar, inför den första inköparen/användaren, att dess bottenrams- och ryggraskomponenter är fria från defekter i material och utförande under en period av två (2) år räknat från inköpsdatumet. Alla övriga komponenter på den mobila Raz-hygienstolen täcks av garantin under en period av ett (1) år, och är föremål för uteslutande av garanti beträffande normalt slitage. Om sådan produkt inom sådan garantiperiod visar sig vara defekt kommer delen att repareras eller bytas ut mot en ny efter Raz Designs skönsmässiga bedömning. Denna garanti omfattar inte arbets- eller fraktkostnader som uppkommer vid utbyte, delinstallation eller reparation av sådan produkt.

För garantiservice kontaktar du återförsäljaren du köpte den mobila Raz-hygienstolen från. Om du inte skulle få tillfredsställande garantiservice ber vi dig kontakta Raz Design direkt med hjälp av kontaktinformationen som finns i början eller slutet av denna bruksanvisning. I din korrespondens med oss ber vi dig uppges din återförsäljares namn och adress, produkttyp, inköpsdatum, hygienstolens serienummer (anges på en grå etikett på stolsramen) samt produktproblemets karaktär. Returnera inte produkter till tillverkaren utan förhandstillstånd.

Begränsningar och undantag:

Ovan nämnda garanti gäller inte serienummerade produkter om serienumret har tagits bort eller är oläsligt, och heller inte för produkter som varit föremål för vårdslöshet eller utsatts för en olycka. Felaktig användning, felaktigt utförd underhåll eller olämplig förvaring kan upphäva den mobila Raz-hygienstolens garanti.

Garantin gäller inte för produkter som modifierats utan Raz Designs uttryckliga skriftliga medgivande. Detta innebär, men är inte begränsat till, modifiering med icke-auktoriserade delar eller tillbehör, produkter som skadats på grund av reparationer som gjorts på någon komponent av en individ eller personer som inte är anställda av en kvalificerad Raz-återförsäljare, eller produkt som skadats till följd av omständigheter utanför Raz Designs kontroll. Endast Raz Design har befogenhet att avgöra huruvida omständigheterna ger rätt till garantitäckning eller ej. Garantin gäller inte för problem som uppstår på grund av normalt slitage eller underlåtenhet att följa instruktionerna i denna bruksanvisning.

Ovan nämnda garanti är exklusiv och gäller istället för eventuella andra garantier, vare sig de är uttryckliga eller underförstådda, inklusive underförstådda garantier om säljbarhet och lämplighet för ett visst ändamål. Den enda gottgörelse vid brott mot garantivillkor är begränsad till reparation eller utbyte av den defekta produkten i enlighet med villkoren i detta dokument.

Garantiperioden för eventuell underförstådd garanti som tillämpas kan inte vara längre än garantiperioden för den uttryckliga garanti som ges i denna bruksanvisning. Raz Design ansvarar inte för eventuella följdskador eller oförutsedda skador på delar av eller hela den mobila Raz-hygienstolen.

Raz Design Inc.'s ramar och hårdvara är gjorda av rostfritt stål, för vilka vi lämnar en livstidsgaranti mot korrosion. Notera att denna livstidsgaranti endast gäller för den första inköparen/användaren av en mobil Raz-hygienstol som har köpts från en kvalificerad Raz-återförsäljare. Underlåtenhet att följa anförda rengöringsanvisningar kan förorsaka korrosion av ramen, vilket innebär att garantin upphävs. Dessutom är alla krav gällande korrosionsskador föremål för granskning och en begäran kan göras om återsändning av den aktuella enheten, för grundlig undersökning, innan ett ersättningskrav kan behandlas.

7.0 KONTAKTUPPGIFTER

Det är viktigt att den mobila Raz-hygienstolen monteras korrekt och att alla justeringar görs noggrant. Uppdaterade bruksanvisningar kan laddas ned från www.razdesigninc.com. Kontakta distributören eller tillverkaren om det är något avsnitt i bruksanvisningen som är oklart.



TILLVERKARE

Raz Design Inc.
135 Railside Rd. Toronto, ON, Canada, M3A 1B7
877.720.5678 / +1.416.751.5678
info@razdesigninc.com



DISTRIBUTOREN

Sverige / Sweden
Wolturnus AB
Box 8010
163 08 Spånga
559171 2764
info@wolturnus.se

VIKTIGT!

PRODUKTER SOM INTE LÄNGRE KAN ANVÄNDAS SKA BORTSKAFFAS SEPARAT FRÅN HUSHÅLLSAVFALL. DETTA MÅSTE GÖRAS I ENLIGHET MED LOKALA OCH NATIONELLA BESTÄMMELSER FÖR MILJÖSKYDD OCH ÅTERVINNING AV RÅVAROR. BESÖK RELEVANTA KOMMUNALA OCH STATLIGA MYNDIGHETERS WEBBPLATSER FÖR INFORMATION OM KORREKT BORTSKAFFANDE.

OM DU GÖR BEDÖMNINGEN ATT NÅGON ASPEKT AV RAZ-HYGIENSTOLEN ÄR I BEHOV AV UNDERHÅLL KONTAKTA DU DIN ÅTERFÖRSÄLJARE. EVENTUELLA PROBLEM SOM KAN INVERKA MENLIGT PÅ SÄKER ANVÄNDNING AV HYGIENSTOLEN MÅSTE OMEDELBART UNDERSÖKAS NÄRMARE. ÅTERFÖRSÄLJAREN SOM DU KÖPTE HYGIENSTOLEN AV MÅSTE KONTAKTAS FÖR REPARATION INNAN STOLEN KAN ANVÄNDAS IGEN. DU MÅSTE TYDLIGT KLARGÖRA FÖR ÅTERFÖRSÄLJAREN ATT HYGIENSTOLEN ÄR I BEHOV AV UNDERHÅLL OCH INTE KAN ANVÄNDAS FÖRRÄN DEN REPARERATS OCH ALLA PROBLEM ÅTGÄRDATS.

OM DIN ÅTERFÖRSÄLJARE AV NÅGON ANLEDNING INTE SVARAR TILLFREDSSTÄLLANDE PÅ DIN BEGÄRAN BER VI DIG KONTAKTA RAZ DESIGN:

VIA E-POST	info@razdesigninc.com
VIA TELEFON	877.720.5678 (Nordamerika) +1.416.751.5678 (övriga världen)